

**I** DISTRIBUTORE DI CARTA IGIENICA A 2 ROTOLI

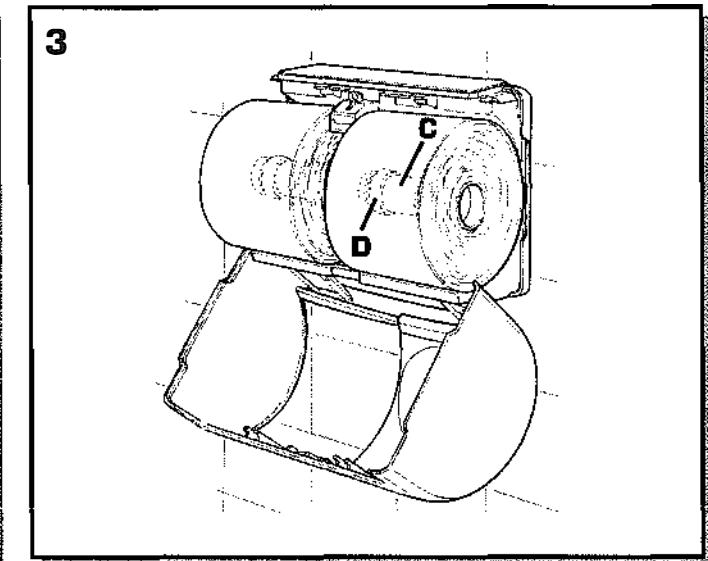
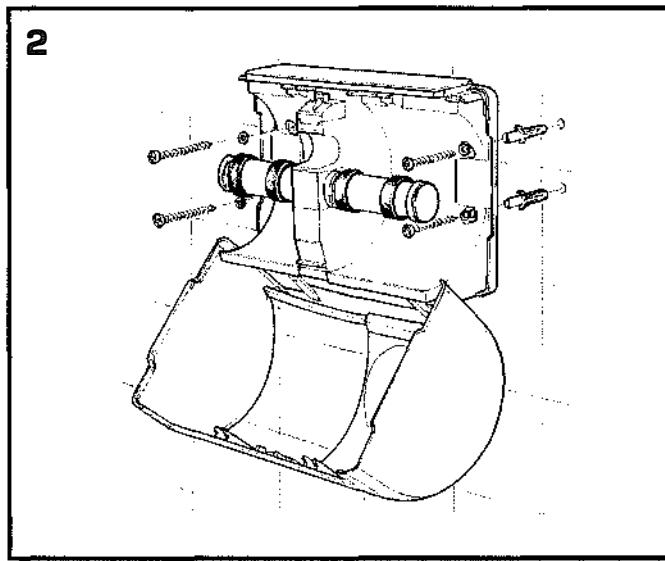
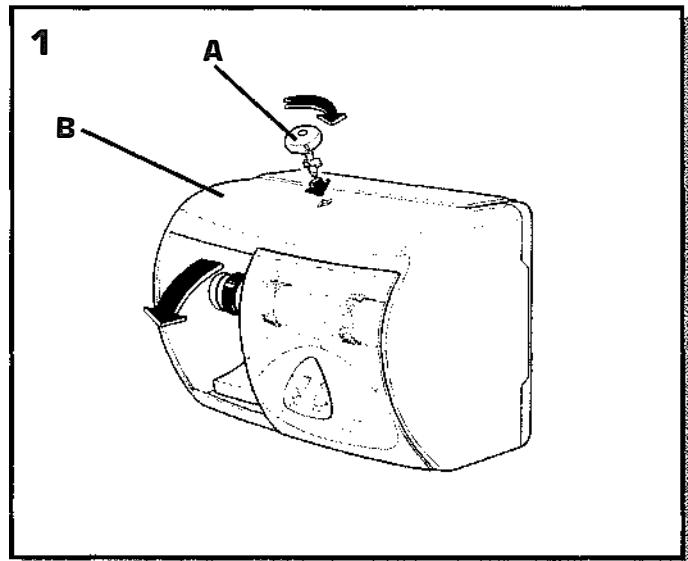
**GB** 2 ROLL TOILET PAPER DISPENSER

**D** TOILETTENPAPIER SPENDER FÜR 2 ROLLEN

**F** DISTRIBUTEUR DE PAPIER DE TOILETTE A 2 ROULEAUX

**E** DISPENSADOR DE ROLLOS DE PAPEL HIGIÉNICO DE 2 ROLLOS

**P** DISTRIBUIDOR DE PAPEL HIGIÉNICO DE 2 ROLOS



## **I** 1. APERTURA

Ruotare la chiave A) in senso orario e aprire il coperchio B) tirandolo verso di sé. Togliere la chiave.

## **2. INSTALLAZIONE**

Fissare questa dima (vedi retro) a circa 70 cm. dal pavimento. Forare (con punta Ø 6) e fissare con tasselli ad espansione (compresi nell'imbalo).

## **3. CARICAMENTO E FUNZIONAMENTO**

Caricare i 2 rotoli di carta sul sostegno C) dove sono calettati 4 anelli D) che servono per evitare lo srotolamento eccessivo dei rotoli stessi.

## **GB** 1. OPENING

Turn the key A) clockwise and open the lid B) by pulling it towards you. Remove the key.

## **2. INSTALLATION**

Fasten this template (see back) about 70 cm. from the floor. Drill (with bit Ø 6) and attach with expansion plugs (included in the packaging).

## **3. LOADING**

Load the 2 rolls on the support C) where 4 rings D) are dovetailed to keep the roll from unwinding too much.

## **D** 1. ÖFFNEN

Den Schlüssel A) im Uhrzeigersinn drehen und den Deckel B) öffnen, indem man ihn zu sich hin zieht. Den Schlüssel herausziehen.

## **2. ZUM INSTALLIEREN**

Diese Schablone (siehe Rückseite) etwa 70 cm über dem Fußboden befestigen. Die Löcher mit einer 6 Spitze bohren und mit Spreizdübeln (in der Packung enthalten) befestigen.

## **3. AUFFÜLLEN**

Die 2 Papierrollen in den Halter C) schieben, in dem sich 4 Ringe D) befinden, die ein übermäßiges Abwickeln der Rolle verhindern.

## **F** 1. OUVERTURE

Tournez la clé A) dans le sens des aiguilles d'une montre et ouvrez le couvercle B) en le tirant vers vous. Enlevez la clé.

## **2. INSTALLATION**

Fixez le gabarit (voir arrière) à environ 70 cm. du sol. Trouez (foret Ø 6 mm) et fixez à l'aide des chevilles à expansion fournies.

## **3. CHARGEMENT**

Chargez les 2 rouleaux de papier sur le support C) où sont embrevées 4 bugues D) servant à éviter le déroulement excessif du rouleau.

## **E** 1. APERTURA

Gírese la llave A) en sentido horario y ábrase la tapa B) tirándola hacia sí. Sáquese la llave.

## **2. INSTALACIÓN**

Fíjese este patrón (véase parte posterior) a unos 70 cm. del suelo. Taládrese (com broca Ø 6 mm) y fíjese con tornillos de expansión (incluidos en el embalaje).

## **3. CARGA**

Cárguese los 2 rollos de papel en el sostén C) donde están montados 4 anillos D) para evitar que el rollo se desenrolle excesivamente.

## **P** 1. ABERTURA

Gire a chave A) no sentido horário e para abrir a tampa B) puxe-a na direcção de si. Tire a chave.

## **2. INSTALAÇÃO**

Fixe esta bitola (veja atrás) a cerca 70 cm. do pavimento. Fure (com uma broca Ø 6 mm) e fixe com buchas de expansão (em dotação).

## **3. CARREGAMENTO**

Coloque os 2 rolos de papel no apoio C) onde foram usinados 4 anéis D) para evitar que o rolo desenrolle-se excessivamente.